



#CupulaDaAmazonia

4 a 6
AGOSTO
2023

Hangar Centro
de Convenções
(Belém/PA).

PROGRAMAÇÃO PLENÁRIA SÍNTSE:		CRONOGRAMA SESIONES PLENARIAS	SUMMARY PLENARY PROGRAM:
	Dia 04/08	Día 04/08	Day 4
16h – 19h 4:00 pm – 7:00 pm	Plenária I – A participação e a proteção dos territórios, dos ativistas, da sociedade civil e dos povos das florestas e das águas no desenvolvimento sustentável da Amazônia. Erradicação do trabalho escravo no território	Sesión Plenaria I – La participación y protección de los territorios, activistas, sociedad civil y pueblos de los bosques y aguas en el desarrollo sostenible de la Amazonía. Erradicación del trabajo esclavo en el territorio	Plenary Session I – The participation and protection of territories, activists, civil society and peoples of the forests and the waters in the sustainable development of the Amazon. Eradication of slave labor in the territory;
19h – 21h30 7:00 pm – 9:30 pm	Abertura Oficial	Apertura Oficial	Official Opening
	Dia 05/08	Día 05/08	Day 5
09h – 12h 09:00 am – 12:00 pm	Plenária II – Saúde, soberania e segurança alimentar e nutricional na região amazônica: ações emergenciais e políticas estruturantes	Plenaria II – Salud, soberanía y seguridad alimentaria y nutricional en la Amazonía: acciones de emergencia y políticas públicas estructurantes	Plenary II – Health, sovereignty and food and nutrition security in the Amazon region: emergency actions and structuring policies;
17h – 20h 5:00 pm – 8:00 pm	Plenária III – Como pensar a Amazônia para o futuro a partir da ciência, tecnologia, inovação e pesquisa acadêmica e transição energética	Plenaria III – Cómo pensar la Amazonía para el futuro a partir de la ciencia, la tecnología, la innovación, la investigación académica y la transición energética	Plenary III – How to think about the future of the Amazon based on science, technology, innovation, academic research, and energy transition;
	Dia 06/08	Día 06/08	Day 6
09h – 12h 09:00 am – 12:00 pm	Plenária IV – Mudança do clima, agroecologia e as sociobioeconomias da Amazônia: manejo sustentável e os novos modelos de produção para o desenvolvimento regional	Plenaria IV – Cambio climático, agroecología y sociobioeconomías de la Amazonía: gestión sostenible y nuevos modelos productivos para el desarrollo regional	Plenary IV – Climate change, agroecology and the sociobioeconomies of the Amazon: sustainable management and new production models for regional development; and
17h – 20h 5:00 pm – 8:00 pm	Plenária V – Os povos indígenas das Amazônias: um novo projeto inclusivo para a região	Plenaria V – Los pueblos indígenas de la Amazonía: un nuevo proyecto incluyente para la región	Plenary V – The indigenous peoples of the Amazon: a new inclusive project for the region
	PROGRAMAÇÃO PLENÁRIAS TRANSVERSAIS:	CRONOGRAMA SESIONES PLENARIAS TRANSVERSALES	TRANSVERSAL PLENARY PROGRAM:
13h – 16h 1:00 pm – 4:00 pm	Dia 04/08 – Mulheres da Panamazônia – Direitos, Corpos e Territórios por Justiça Socioambiental e Climática. Dia 05/08 – Juventudes Dia 06/08 – Amazônias Negras: Racismo Ambiental, Povos e Comunidades Tradicionais	Dia 04/08 – Mujeres de la Panamazónia – Derechos, Cuerpos y Territorios por la Justicia Socioambiental y Climática Dia 05/08 – Juventudes Dia 06/08 – Amazonías Negras: Racismo Ambiental, Pueblos y Comunidades Tradicionales	Day Aug 04 – Women of the Panamazônia – Rights, Bodies and Territories for Socio-environmental and Climate Justice. Day Aug 05 – Youths Day Aug 06 – The Black Amazons: Environmental Racism and Traditional Peoples and Communities

**As atividades
auto-organizadas
serão distribuídas em:**

2 salas com capacidade para até 300 pessoas;

3 salas com capacidade para até 100 pessoas;

2 salas com capacidade para até 80 pessoas; e

5 salas com capacidade para até 60 pessoas.

**Las actividades
autogestionadas se
distribuirán en:**

2 salones con capacidad de hasta 300 personas;

3 salones con capacidad de hasta 100 personas;

2 salones con capacidad de hasta 80 personas; y

5 salones con capacidad de hasta 60 personas.

**The self-organized
activities will be
distributed in:**

2 rooms with capacity for up to 300 people;

3 rooms with capacity for up to 100 people;

2 rooms with capacity for up to 80 people; and

5 rooms with capacity for up to 60 people.

**Consulte em nosso site a programação das atividades auto-organizadas,
acessando pelo QrCode ou pelo endereço eletrônico abaixo:**

**Consulta el cronograma de actividades autogestionadas en nuestra web,
utilizando el QRCode o el correo electrónico que encontrarás más abajo**

**Consult the schedule of self-organized activities on our website,
using the QRCode or the link below**



CRÉDITOS:

Organização: Secretaria-Geral da Presidência da República

Ministro de Estado Márcio Macêdo

Secretária-Executiva Maria Fernanda Ramos Coelho

Secretária-Executiva Adjunta: Tânia Maria de Oliveira (coordenadora)

www.gov.br/dialogosamazonicos

